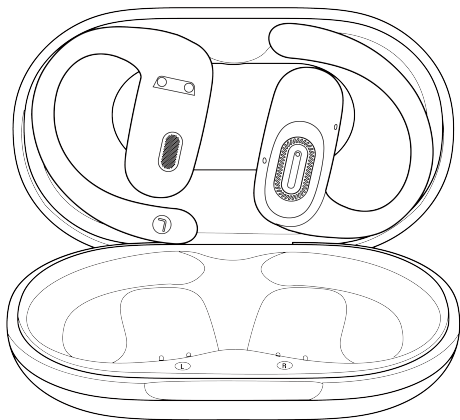


开放式耳机

T20 Open-Ear Headphones

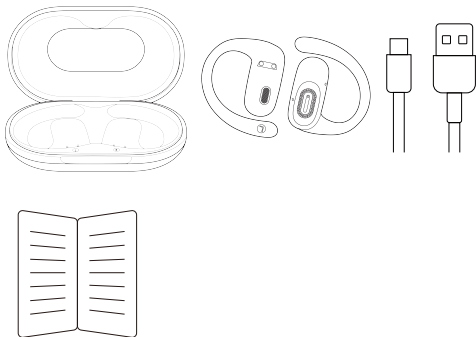


操作说明

User Manual

产品包装清单

EN:Table of Product Contents/DE:Verpackungsliste / FR:Contenu de l'emballage du produit / IT:Contenuto di confezione del prodotto / ES:Contenido di confezione del prodotto



产品参数

EN:Product Specification / DE:Kopfhörer-Parameter / FR:Paramètres
IT:Parametri del prodotto / ES:Parámetros de producto

If you have any problems, please feel free to contact us via:
support@ohayoaudio.com, we are always here to RESEND/REFUND you.

蓝牙版本:	5.4
蓝牙协议:	HFP/A2DP/HSP/AVRCP
充电接口:	Type-C
电池续航:	7-9小时 (取决于歌曲类型和耳机音量大小)
充电时间:	1小时 (耳机) 1.5小时 (充电仓)
传输距离:	大于10米 (无障碍物情况下)

EN:

Bluetooth Version:	5.4
Support:	HFP/A2DP/HSP/AVRCP
Charging Port:	Type-C
Battery life:	7-9hours of use per full charge of both earbuds (actual battery life varies with song type and volume requirements)
Charging time:	1 hour for earbuds / 1.5 hour for charging case
Transmission range:	10 meters (without obstacles)

DE:

Bluetooth-Version:	5.4
Unterstützung:	HFP/A2DP/HSP/AVRCP
Ladeanschluss:	Type-C
Lebensdauer der Batterie:	Die doppelten Kopfhörer können bei voller Aufladung jeweils 15 Stunden lang verwendet werden (Die tatsächliche Akkulaufzeit hängt von der Art des Titels und der erforderlichen Lautstärke ab)
Aufladezeit:	1.5 Stunden für Kopfhörer/ 1.5 Stunden für den Ladebehälter
Übertragungsreichweite:	10 m (barrierefrei)

FR:

Version Bluetooth:	5.4
Support:	HFP/A2DP/HSP/AVRCP

Port de charge:	Type-C
Autonomie de la batterie:	7-9heures en une seule charge complète pour les deux écouteurs (l'autonomie réelle varie selon le type de chanson et le volume)
Temps de charge:	1.5 heures pour les écouteurs / 1 heures pour le compartiment de charge
Portée de transmission:	10 m (sans obstruction)

IT: Versione Bluetooth:	5.4
Supporto:	HFP/A2DP/HSP/AVRCP
Porta di ricarica:	tipo C
Durata della batteria:	7-9 ore di utilizzo con una carica completa di entrambi gli auricolari (la durata effettiva della batteria varia in base al tipo di musica e ai requisiti di volume)
Durata di ricarica:	1.5 ore per gli auricolari / 1 ore per la custodia di ricarica charge
Raggio di trasmissione:	10 m (senza ostacoli)

ES: Versión Bluetooth:	5.4
Compatible:	HFP/A2DP/HSP/AVRCP
Puerto de carga:	Tipo-C
Duración de batería:	15 horas de uso por carga completade ambos auriculares (la duración real de la batería varía según el tipo de canción y el volumen requerido)
Tiempo de carga:	1.5 horas para auriculares/2 horas para estuche de carga
Rango de transmisión:	10 metros (sin obstáculos)

按键介绍

EN:Introduction / **DE:**Übersicht / **FR:**Général / **IT:**Introduzione / **ES:**Resumen

磁吸充电接口

Charging Contact

Ladekontakt

Contact de charge

Ladekontakt

Contactos de carga

麦克风

MIC

Mikrofon

microphone

microfono

micrófono

MFB按钮

MFB Button

MFB-Schlüssel

Bouton MFB

Pulsante MFB

Botón MFB

Type-C Charging port

Typ-C-Ladeanschluss

Port de charge Type-C

Porta di ricarica di tipo C

Puerto de carga Tipo-C

耳机如何跟手机配对?

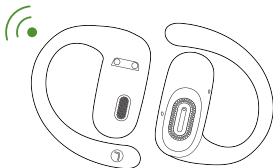
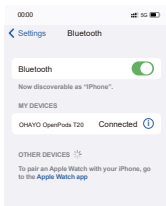
EN:How do I pair two headphones with my phone?

DE:Wie kopple ich die Doppel-Kopfhörer mit meinem Mobiltelefon?

FR:Comment coupler les deux écouteurs avec mon téléphone ?

IT:Come faccio ad accoppiare le due cuffie con il mio cellulare?

ES:Cómo emparejar dos auriculares con mi teléfono?



首次使用前，请确保耳机和充电盒都充满电

步骤1:将两个耳机从充电盒中取出,两个耳机都将通电并开始自动配对.(如果耳机未连接到设备超过5分钟,则耳机将自动关闭.当按下MFB按钮约3秒手动打开耳机,提示“开机”.一个耳机的指示灯将闪烁白色或者,当配对成功时,另一个耳机的指示灯将熄灭)

步骤2:在手机上启用蓝牙配对模式,搜索并选择“T20”进行连接.(戴耳机时,您应该听到一个语音提示)如果耳机的指示灯熄灭,则表示手机已连接自动连接默认情况下,耳机在开机时会自动连接最后一部配对的手机。

注:

- 1.如果您在将两个耳机与手机配对时遇到任何问题，请将耳机放回充电箱中,然后重复上述步骤。
- 2.这些耳机不仅可以一起使用，也可以单独使用。如果你想使用单耳机,只需从外壳中取出一个耳机并将其连接到手机即可。或者在使用两个耳机时,手动关闭一个耳机或将一个放回充电仓，您就可以单独使用另一个耳机

EN:

- Please make sure both the earbuds and the charging case are fully charged before first use.
- Step 1
Take both earbuds out of the charging case and both earbuds will power on and start pairing automatically.(If the earbuds are not connected to your device for more than 5 minutes, the earbuds will automatically turn off.Press the MFB button for about 3 seconds to manually turn on the earbuds when prompted "Power on".The indicator light of one earbud will flash white alternately, and the indicator light of the other earbud will be off when paired successfully)
- Step 2
Enable the Bluetooth pairing mode on your phone device, search and select "T20" to connect.
(You should hear a voice prompt when wearing earbuds.)
- If indicator light of earbud is off, it means the phone is connected
- Automatic connection
By default, the earbuds will connect the last paired phone automatically when power on.
- Prompt
 1. If you have any problem pairing the two earbuds with your phone, put the earbuds back in the charging case and repeat the above steps.

2. These earbuds can be used not only together, but also individually. If you want to use single earbud, just take one earbud out of the case and connect it to your phone. or when using two earbuds, manually turn off one earbud or put one back in the charging case and you'll be able to use the other one earbud alone.

DE:

- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer und der Ladebehälter vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen sind.

● Schritt 1

Ziehen sie zwei ohrstöpsel aus dem ladekasten. Sie verbinden sich automatisch und beginnen, sich zu verbinden. (der ohrhörer, der nicht mehr als 5 minuten mit dem gerät verbunden ist, wird automatisch abgeschaltet Wenn sie "einsteigen" sagen, drücken sie mit der MFP etwa drei sekunden und lösen sie die ohrensicherung manuell aus. (wenn das paaren erfolgreich ist, blinkt ein tintensignal abwechselnd weiß, und das andere schaltet aus.)

● Schritt 2

Schalten Sie die Bluetooth-Einstellung Ihres Mobiltelefons ein, suchen und wählen Sie "T20", um eine Verbindung herzustellen.

(Beim Tragen der Ohrstöpsel sollte die Sprachansage „Verbunden“ ertönen.)

- Wenn die Anzeigelampe der Kopfhörer nicht leuchtet, bedeutet dies, dass sie mit Ihrem Mobiltelefon verkoppelt sind

● Automatisches Wiederherstellen der Verbindung

Standardmäßig verbinden sich die Kopfhörer beim Einschalten nach der ersten erfolgreichen Verbindung erneut mit dem letzten Gerät

● Tipps

1. Falls Probleme bei der Kopplung der beiden Kopfhörer mit Ihrem Mobiltelefon auftreten, legen Sie die Kopfhörer bitte wieder in den Ladebehälter und wiederholen Sie die obengenannten Schritte.
2. Diese Kopfhörer können nicht nur zusammen, sondern auch einzeln verwendet werden. Wenn Sie Sie im Einzelmodus verwenden möchten, nehmen Sie einfach einen Kopfhörer aus dem Ladebehälter und schließen ihn an Ihr Mobiltelefon an. Wenn Sie den Doppelmodus verwenden, schalten Sie einen Kopfhörer manuell aus oder legen Sie einen Kopfhörer zurück in den Ladebehälter, und Sie können den anderen Kopfhörer im Einzelmodus verwenden.

FR:

- Assurez-vous que les écouteurs et le compartiment de charge sont entièrement chargés avant de les utiliser pour la première fois.

- Etape 1

Retirez les deux écouteurs du boîtier de charge et les deux écouteurs s'allument et démarrent le couplage automatiquement. (si les écouteurs ne sont pas connectés à votre appareil pendant plus de 5 minutes, les écouteurs s'éteignent automatiquement. Appuyez sur le bouton MFB pendant environ 3 secondes pour allumer manuellement les écouteurs lorsque vous vous demandez «Power on». Le voyant lumineux d'un écouteur clignote alternativement en blanc, et le voyant lumineux de l'autre écouteur est éteint lorsqu'il est jumelé avec succès)

- Etape 2

Activez les paramètres Bluetooth de votre téléphone, recherchez et sélectionnez "T20" pour vous connecter. (Il devrait y avoir un message vocal "Connected" lorsque vous portez les écouteurs.)

- Le voyant de l'écouteur n'est pas allumé pour indiquer que le téléphone est connecté.

- Reconnexion automatique

Par défaut, le dernier appareil apparié se reconnectera aux écouteurs après la première connexion réussie.

- Conseils

1. Si vous rencontrez des problèmes pour jumeler les deux écouteurs avec votre téléphone, veuillez remettre les écouteurs dans le compartiment de charge et répéter les étapes ci-dessus.
2. Ces écouteurs peuvent être utilisés non seulement ensemble, mais aussi séparément. Si vous souhaitez utiliser le mode unique, il suffit de retirer un écouteur du compartiment et de le connecter à votre téléphone. Ou lorsque vous utilisez le mode double, éteignez manuellement un écouteur ou remettez-le dans le compartiment de charge et vous pourrez vous connecter à l'autre écouteur en mode unique.

IT:

- Assicuratevi che sia gli auricolari che la custodia di ricarica siano completamente carichi prima del primo utilizzo.

- Passo 1

Estrarre entrambi gli orecchini dal caso di carica ed entrambi gli orecchini si accenderanno e inizieranno a accoppiarsi automaticamente. (se gli auricolari non sono collegati al dispositivo per più di 5 minuti, gli auricolari si disattivano automaticamente premendo il pulsante MFB per circa 3 secondi per accenderli manualmente quando viene attivato il pulsante "accensione". L'indicatore luminoso di un auricolare lampeggia bianco alternativamente e l'indicatore luminoso dell'altro auricolare si spegne quando accoppiato con successo)

- Passo 2

attiva le impostazioni Bluetooth del cellulare, cerca e seleziona "T20" per connettersi. (Ci dovrebbe essere un messaggio vocale "connesso" quando sono indossati i tappi per le orecchie.)

Se l'indicatore dell'auricolare è spento, significa che è connesso al cellulare

- **Riconnessione automatica**

Per impostazione predefinita, l'ultimo dispositivo accoppiato ricollegherà gli auricolari dopo che la prima connessione è andata con successo

- **Avvisi**

1. In caso di problemi nell'associazione dei due auricolari al cellulare, rimetti gli auricolari nella custodia di ricarica e ripeti i passi precedenti.
2. Questi auricolari possono essere utilizzati non solo insieme, ma anche singolarmente. Se desideri utilizzare la modalità singola, estrai un auricolare dalla custodia e collegalo al cellulare. Oppure, quando utilizzi la modalità doppia, spegni manualmente un auricolare o rimetti uno nella custodia di ricarica e sarai in grado di collegare l'altro auricolare in modalità singola.

ES:

- **Asegúrese de que los auriculares y el estuche de carga estén plenamente cargados antes del primer uso.**

- **Paso 1**

Saque ambos auriculares de tapón de la carcasa de carga y ambos auriculares se encenderán y comenzarán a emparejarse automáticamente. (si los auriculares no están conectados a su dispositivo durante más de 5 minutos, los auriculares se apagarán automáticamente, pulse el botón MFB durante unos 3 segundos para encender manualmente los auriculares cuando se le indique "encendido". La luz indicadora de una yema de oído parpadeará de blanco alternativamente, y la luz indicadora de la otra yema de oído se apagará cuando se complete con éxito)

- **Paso 2**

Habilite Bluetooth del teléfono, busque y elija "T20" para realizar la conexión. (Debe tener indicación de voz "Connected" al ponerse los auriculares.)

- **La luz indicadora no iluminada del auricular significa que se ha conectado al teléfono**

- **Reconexión automática**

Por defecto, el dispositivo últimamente emparejado se reconectará a los auriculares después de la primera conexión exitosa

- **Nota**

1. Si existe cualquier problema sobre el emparejamiento de los auriculares y el teléfono, ponga los auriculares en el estuche de carga y repita los pasos anteriores.
2. No solo puede utilizar juntos estos auriculares, sino también puede usarlos por separado. Si desea utilizar uno solo, simplemente saque uno del estuche y conéctelo a su teléfono. O cuando está utilizando el modo dual, apagar manualmente un auricular o poner uno en el estuche de carga activará el modo simple.

功能介绍

EN:Function / DE:Funktion / FR:Functions / IT:Funzione / ES:Función

• 通话

接听:	双击
挂断:	双击
拒接:	长按2S

• 音乐

播放/暂停	双击
上一首	三击左耳
下一首	三击右耳
语音助手	四击
音量-	长按左耳2S
音量+	长按右耳2S

EN:

• Telephone Communication

Answer call:	double-click
Hang up:	double-click
Refuse incoming call:	press and hold the key for 2s

• For Music

Play/pause	tap twice
Previous track	Triple Click "L"
Next track	Triple Click "R"
Activate Siri	quickly tap for four times
Turn down volume	press and hold the key for 2s "L"
Turn up volume	press and hold the key for 2s "R"

DE:

• Gespräch 📞

Das Mobiltelefon beantworten:	Doppelklick.
Auflegen des Anrufs:	Doppelklick.
Ablehnen des Anrufs:	Drücken sie auf 2s

• Musik hören 🎵

Wiedergabe/Pause:	Doppelklick.
Vorheriger Titel:	Drücken sie "L"
Nächster Titel:	Dreifache klick auf "R".
Siri aktivieren:	Schlag vier
Die Lautstärke verringern:	Drücken sie 2s "L".
Die Lautstärke erhöhen:	Knopf 2s R

FR:

• Parler 📞

Répondre à un appel:	Double-cliquez sur
Terminer un appel:	Double-cliquez sur
Rejeter un appel entrant:	Appuyez et maintenez la clé

• Pour la musique 🎵

Lecture/pause:	Double-cliquez sur
Piste précédente:	Triple clic "L"
Piste suivante:	Triple clic "R"
Activer Siri:	Tapoter rapidement quatre fois
Baisser le volume:	Appuyez et maintenez la clé pendant 2s "L"
Augmenter le volume:	Appuyez et maintenez la clé pendant 2s "R"

IT:

• Chiamata

Rispondi alla chiamata:	Doppio clic
Termina la chiamata:	Doppio clic
Rifiuti la chiamata:	Premere e tenere premuto il tasto per 2s

• Riguarda la musica

Riproduci/Pausa:	Doppio clic
Traccia precedente:	Clic triplo "L"
Traccia successiva:	Clic triplo "R"

Attiva Siri:	Fai un rapido colpetto per quattro volte
Attiva la modalità di gioco:	Premere e tenere premuto il tasto per 2s "L"
Alza il volume:	Premere e tenere premuto il tasto per 2s "R"

ES:

• Llamada

Contestar llamada:	Doble clic
Terminar llamada:	Doble clic
Rechazar llamada:	Presione y mantenga la llave para 2s

• Sobre música

Reproducción/Pausa:	Doble clic
Traccia precedente:	Triple clic en "L"
Traccia successiva:	Triple clic en "R"
Attiva Siri:	Toque rápidamente durante cuatro veces
Abbassa il volume:	Presione y mantenga la llave para 2 "L"
Alza il volume:	Presione y mantenga la llave para 2s "R"

充电

EN:Charging / DE:Aufladen / FR:Chargement / IT:Tariffa / ES:Carga

- 耳机充电

只有将耳机正确放入充电仓中,耳机才会充电。(您可以同时给充电仓和耳机充电,也可以先给充电仓充电,然后再给耳机充电.充电时指示灯白灯常亮.充满电后耳机上的指示灯将熄灭.当耳机在充电仓中充电时,充电仓的数字显示条将保持闪烁,并在耳机充满电时关闭.

- 充电仓充电

包装中有一根Type-C usb充电线,请直接用它给充电仓充电.充电过程中,数字显示屏将闪烁并实时显示电池电量.充满电后,数字显示为100.

EN:

- Earbuds Charging

The earbuds will only be charged when you place them in the charging slots correctly.(You can charge the charging case and the earbuds at the same time, or you can charge the charging case first and then the earbuds.

The indicator light will show white while charging.

The charging case will stop charging automatically and the indicator light on earbuds will go out when fully charged.

When the earbuds are charging in the charging case, the digital display bar of the case will keep blink and turns off when the earphones are fully charged.

- Case Charging

There is a Type-C usb charging cable in the package, please use it to charge the case directly. During charging, the digital display will flash and display the battery level in real time. When fully charged, the number shows 100.

DE:

- Kopfhörer aufladen

Der Ladevorgang beginnt erst, wenn Sie die Kopfhörer ordnungsgemäß in den Ladebehälter einsetzen. (Sie können den Ladebehälter und die Kopfhörer gleichzeitig aufladen oder zuerst den Ladebehälter und dann die Kopfhörer aufladen.

Die LED-Lampen der Ohrstöpsel leuchten blau, wenn sie geladen werden

Nach dem Aufladen wird der Ladevorgang automatisch beendet und die LED-Leuchte der Kopfhörer erlischt)

Wenn die Kopfhörer in den Ladebehälter geladen werden, blinkt der digitale Anzeigebalken des Ladebehälters ständig, und schaltet sich aus, wenn das Headset vollständig aufgeladen ist.

- **Ladebehälter aufladen**

In der Verpackung befindet sich ein Typ-C-USB-Ladekabel. Bitte verwenden Sie es, um den Ladebehälter direkt aufzuladen. Während des Ladevorgangs blinkt die Digitalanzeige und zeigt die Batterieleistung in Echtzeit an. Wenn der Ladebehälter vollgeladen ist, wird die Zahl 100 angezeigt.

FR:

- **Chargement des écouteurs**

Les écouteurs ne commenceront à se charger que lorsque vous les aurez placés correctement dans le compartiment de charge. (Vous pouvez charger le compartiment de charge et les écouteurs en même temps, ou vous pouvez charger d'abord le compartiment de charge, puis les écouteurs.)

Les lumières LED des écouteurs s'allument en bleu lorsque la charge est terminée.

(Lorsqu'il est complètement chargé, le compartiment de charge s'arrête automatiquement et les lumières LED des écouteurs s'éteignent).

Lorsque les écouteurs sont en cours de chargement dans le compartiment de charge, la barre d'affichage numérique du compartiment de charge continue de clignoter et s'éteint lorsque le casque est complètement chargé.

- **Chargement des écouteurs**

Les écouteurs ne commenceront à se charger que lorsque vous les aurez placés correctement dans le compartiment de charge. (Vous pouvez charger le compartiment de charge et les écouteurs en même temps, ou vous pouvez charger d'abord le compartiment de charge, puis les écouteurs.)

Les lumières LED des écouteurs s'allument en bleu lorsque la charge est terminée.

IT:

- **Ricarica degli auricolari**

Gli auricolari inizieranno a caricarsi solo quando vengono posizionati correttamente gli auricolari nello slot di ricarica. (Puoi caricare la custodia di ricarica e gli auricolari contemporaneamente, oppure puoi caricare prima la custodia di ricarica e poi gli auricolari.)

Durante la ricarica, il LED dell'auricolare si illumina di blu

Quando è completamente carica, la custodia di ricarica interromperà automaticamente la ricarica e la LED dell'auricolare si spegnerà.)

Quando gli auricolari in carica nella custodia di ricarica, la barra del display digitale della custodia di ricarica continua a lampeggiare e si spegne quando l'auricolare è completamente carico.

- Custodia in ricarica

Nella confezione è presente un cavo di ricarica USB di tipo C, utilizzalo per caricare direttamente la custodia. Durante la ricarica, il display digitale lampeggerà e visualizzerà il livello della batteria in tempo reale. Quando è completamente carico, il numero mostra 100.

ES:

- Carga de auriculares

Los auriculares pueden cargarse solo cuando se pongan correctamente en el estuche de carga. (puede cargar simultáneamente el estuche de carga y los auriculares, o cargue primero el estuche de carga, luego cargue los auriculares.)

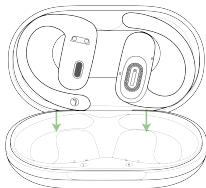
La luz LED del auricular se pone azul durante la carga

El estuche de carga dejará automáticamente la carga después de estar plenamente cargado, mientras la luz LED se apaga.)

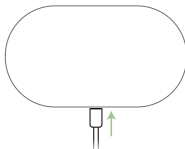
La pantalla del estuche de carga mantiene parpadeando cuando los auriculares se están cargados en el estuche de carga, Se apaga cuando el auricular está completamente cargado.

- Chargement du compartiment de charge

El paquete contiene cable de carga USB Tipo-C, cárguelo directamente con este cable. Durante la carga, la pantalla parpadeará y mostrará la potencia de batería en tiempo real. Se muestra 100 después de estar plenamente cargado.



Earbuds Charging
Kopfhörer aufladen
Chargement des écouteurs
Ricarica degli auricolari
Carga de auriculares



Case Charging
Ladebehälter aufladen
Chargement du compartiment de charge
Custodia in ricarica
Chargement du compartiment de charge

安全警示

EN:Warning Message / DE:Warnmeldung / FR:Informations d'avertissement / IT:Messaggio di avviso / ES:Mensaje de advertencia

不要将设备暴露在高温、火源或水中,以避免爆炸或火灾的风险;雷雨天气不要使用耳塞.仅使用制造商推荐的充电器和配件,以避免损坏设备或造成危险.

如果电池膨胀、泄漏或损坏,请立即停止使用,并联系专业人员寻求帮助.

不要拆卸或改装设备,也不要取下耳塞,因为这可能会导致触电或故障.

长期使用高音量可能会导致听力损失.

儿童安全警告:“本产品含有小成分,不适合3岁以下的儿童.”12岁及以下的儿童需要成人监护.

适配器兼容性要求:使用符合IEC 62368-1 2023标准的适配器,并使用FCC (联邦通信委员会) 批准的充电器.

EN:

Do not expose the device to high temperatures, sources of fire, or water to avoid the risk of explosion or fire; Do not use earplugs during thunderstorms.

Use only chargers and accessories recommended by the manufacturer to avoid damaging the device or causing danger.

If the battery expands, leaks, or is damaged, please stop using it immediately and contact a professional for assistance.

Do not disassemble or modify the equipment, and do not remove the earplugs, as this may result in electric shock or failure.

Long term use of high volume may lead to hearing loss.

Child safety warning: "This product contains small components and is not suitable for children under 3 years old." Children aged 12 and below require adult supervision.

Adapter compatibility requirements: Use an adapter that complies with the IEC 62368-1 2023 standard, and use an FCC (Federal Communications Commission) approved charger.

DE:

Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, Feuerquellen oder Wasser aus, um Explosions- oder Brandgefahr zu vermeiden; Verwenden Sie keine Ohrstöpsel während Gewitter.

Verwenden Sie nur Ladegeräte und Zubehör, das vom Hersteller empfohlen wird, um Beschädigungen des Geräts oder Gefahren zu vermeiden.

Wenn sich der Akku ausdehnt, undicht oder beschädigt ist, hören Sie bitte sofort auf, ihn zu verwenden und wenden Sie sich an einen Fachmann, um Hilfe zu erhalten.

Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht und entfernen Sie die Ohrstöpsel nicht, da dies zu einem Stromschlag oder einem Ausfall führen kann.

Langfristige Verwendung von hoher Lautstärke kann zu Hörverlust führen.

Sicherheitswarnung für Kinder: "Dieses Produkt enthält kleine Bestandteile und ist nicht für Kinder unter 3-jährigem Alter geeignet." Kinder im Alter von 12-jährigen Jahren und unter Aufsicht eines Erwachsenen.

Adapterkompatibilitätsanforderungen: Verwenden Sie einen Adapter, der dem IEC 62368-1 2023-Standard entspricht, und verwenden Sie ein von der FCC (Federal Communications Commission) zugelassenes Ladegerät.

FR:

N'exposez pas l'équipement à des températures élevées, à des sources d'incendie ou à de l'eau, évitez les risques d'explosion ou d'incendie; N'utilisez pas de bouchons d'oreilles en cas d'orage.

Utilisez uniquement le chargeur et les accessoires recommandés par le fabricant pour éviter d'endommager l'appareil ou de créer un danger.

Si la batterie gonfle, fuit ou est endommagée, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez un professionnel pour l'éliminer.

Ne démontez pas ou ne modifiez pas l'équipement, Ne démontez pas les bouchons d'oreille, sinon cela peut provoquer un choc électrique ou une défaillance.

L'utilisation prolongée de volume élevé peut entraîner des dommages auditifs.

Avertissement de sécurité pour les enfants "ce produit contient de petites pièces et ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans." les enfants de 12 ans et moins ont besoin de la surveillance d'un adulte.

Exigences de compatibilité de l'adaptateur: utilisez un adaptateur conforme à la norme IEC 62368 - 1 2023, utilisez un chargeur approuvé par la FCC (Federal Communications Commission).

IT:

Non esporre il dispositivo a temperature elevate, fonti di fuoco o acqua per evitare il rischio di esplosione o incendio; Non utilizzare tappi per le orecchie durante i temporali.

Utilizzare solo caricabatterie e accessori raccomandati dal produttore per evitare di danneggiare il dispositivo o causare pericolo.

Se la batteria si espande, perde o è danneggiata, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare un professionista per assistenza.

Non smontare o modificare l'apparecchiatura e non rimuovere i tappi per le orecchie, in quanto ciò può causare scosse elettriche o guasti.

L'uso a lungo termine di volume elevato può portare alla perdita dell'udito.

Avviso di sicurezza dei bambini: "Questo prodotto contiene piccoli componenti e non è adatto per i bambini sotto i 3 anni di età." I bambini di età pari o inferiore a 12 anni richiedono la supervisione di un adulto.

Requisiti di compatibilità dell'adattatore: utilizzare un adattatore conforme allo standard IEC 62368-1 2023 e utilizzare un caricabatterie approvato dalla FCC (Federal Communications Commission).

ES:

no exponga el equipo a altas temperaturas, fuentes de fuego o agua para evitar explosiones o riesgos de incendio; No use tapones para los oídos en tormentas eléctricas.

utilice solo los cargadores y accesorios recomendados por el fabricante para evitar daños al equipo o riesgos.

en caso de expansión, fuga o daño de la batería, deje de usarlo de inmediato y Póngase en contacto con un profesional para manejarlo.

no retire o modifique el equipo, no retire los tapones para los oídos, de lo contrario puede causar descargas eléctricas o fallos.

el uso prolongado de volumen alto puede causar pérdida auditiva.

advertencia de seguridad infantil "este producto contiene componentes pequeños y no es adecuado para niños menores de 3 años". los niños de 12 años y menos necesitan cuidados de adultos.

requisitos de compatibilidad para adaptadores: para usar adaptadores que cumplan con la norma IEC 62368 - 1 2023, use cargadores aprobados por FCC (comisión Federal de comunicaciones).

Storage and Maintenance

DE:Lagerung und Wartung / FR:Stockage et maintenance

IT:stoccaggio e manutenzione / ES:Almacenamiento y mantenimiento

After using for a period of time, due to the oxidation of the magnetic connector, the earphones do not charge or even cannot be turned on. You can use an alcohol cloth to clean the magnetic connectors on the earplugs and charging case to solve this problem.

If the headphones have not been used for more than 3 months, we recommend that you charge them.

The earbuds can automatically turn off immediately, and when placed back in the charging case to start charging, they will also automatically turn on and pair when picked up.

DE:

Durch Oxidation des magnetischen Anschlusses laden sich die Kopfhörer nach einiger Zeit nicht auf oder können nicht eingeschaltet werden. Sie können ein Alkoholtuch verwenden, um die magnetischen Anschlüsse der Ohrstöpsel und des Ladegeräts zu reinigen, um dieses Problem zu lösen.

Wenn die Kopfhörer länger als drei Monate nicht verwendet wurden, empfehlen wir, sie aufzuladen.

Die Ohrhörer können sich automatisch sofort ausschalten, und wenn sie wieder in die Ladeschale gelegt werden, um mit dem Aufladen zu beginnen, schalten sie sich auch automatisch ein und koppeln sich, wenn sie abgeholt werden.

FR:

Après un certain temps d'utilisation, les écouteurs ne se chargent pas et ne s'allument même pas en raison de l'oxydation du connecteur d'aimant, vous pouvez utiliser un chiffon à alcool pour nettoyer le connecteur d'aimant sur les écouteurs et le boîtier de charge pour résoudre ce problème.

Si les écouteurs ne sont pas utilisés depuis plus de 3 mois, nous vous recommandons de les charger.

Les bouchons d'oreille peuvent s'éteindre immédiatement et automatiquement, tout en remettant le boîtier de charge pour commencer à charger, le ramasser s'ouvrira et s'associera automatiquement.

DE:

Dopo l'uso per un certo periodo di tempo, a causa dell'ossidazione del connettore magnetico, gli auricolari non si caricano o non possono nemmeno essere accesi. È possibile utilizzare un panno di alcool per pulire i connettori magnetici sui tappi auricolari e sulla custodia di ricarica per risolvere questo problema.

Se le cuffie non vengono utilizzate da più di 3 mesi, si consiglia di caricarle.

Gli auricolari possono spegnersi automaticamente immediatamente e, quando vengono rimessi nella custodia di ricarica per iniziare la ricarica, si accendono automaticamente e si accoppiano quando vengono ritirati.

FR:

después de un tiempo de uso, debido a la oxidación del conector del imán, los auriculares no se cargan ni siquiera se pueden encender, puede usar un trapo de alcohol para limpiar los tapones para los oídos y el conector del imán en la Caja de carga para resolver este problema.

si los auriculares no están en uso durante más de 3 meses, le recomendamos que los cargue.

los tapones para los oídos se pueden cerrar automáticamente de inmediato, mientras se devuelve la Caja de carga para comenzar a cargar, y recogerlo también se abre y empareja automáticamente.

问题答疑

EN: Frequently Asked Questions / DE:Allgemeine Fragen / FR:Questions fréquemment posées / IT:Domande frequenti / ES:Preguntas frecuentes

Q:为什么这些耳机不能和我的手机配对?

A:确保耳机已充满电并已通电.确保您的手机已启用蓝牙.如果上述两点没有问题,请在连续快速点击5次后关闭已通电的耳机.

将耳机放回充电盒中,合上盖,等待1分钟,然后打开充电盒,将耳机重新连接到手机上.

Q:为什么音乐会中断或中断?

A:首先,将耳机与手机保持不超过10米的距离(无障碍物).如果距离小于10米,请按照以下步骤操作:1.将耳机放回耳机壳中并合上盖子,手动单击手机上的“忘记”T20'. 10秒后, 打开充电盒, 将耳机重新连接到手机上

Q:为什么耳机在放进充电仓并关闭充电仓盖子后仍然无法充电或与手机断开连接?

A:确保充电仓没有处于低电量状态.如果充电盒处于低电量状态,耳机既不会充电也不会断开连接.
在这种情况下,请使用c型充电线为充电仓充满电.

Q:此款耳机防汗防水吗?

A: T20耳机防汗,稍微防水.对于电子设备,我们不建议您将耳机浸入水中.有关更多详细的产品常见问题,请联系我们的客户服务.

EN:

Q : Why don't these earbuds pair with my phone?

A : Make sure the earbuds are fully charged and powered on.

Make sure your phone's Bluetooth is enabled

If there is no problem with the two points stated above, turn off the powered-on earbuds after 5 continuous and quick clicks.

Put them back into the charging case and close the lid, wait for 1 minute, then open the charging case and reconnect the earbuds to the phone.

Q : Why does the music cut in or out?

A : First, keep the earbuds no more than 10m away from your phone (no obstacles).

If the distance is less than 10m, follow these steps:

1. Put the earbuds back into the case and close the lid, manually click "forget the "T20" on your phone
2. After 10 seconds, open the charging case and reconnect these earbuds with your phone

Q : Why the earbuds still won't be charged or disconnect from the phone after I put them in the case and close the lid?

A : Make sure the charging case is not in a low battery state.

If the charging case is in a low battery state, the earbuds will neither be charged nor disconnected.

In this case, please use a type-c charging cable to fully charge the case.

Q : Are these earbuds sweat- and water-resistant?

A : These earbuds are sweatproof and slightly waterproof. For electronic devices, we do not recommend that you submerge the earbuds in water.

For more detailed product FAQs, please contact our customer service.

DE:

Q : Warum lassen sich die Kopfhörer nicht an mein Mobiltelefon koppeln?

A : Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind und das Gerät eingeschaltet ist.

Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons eingeschaltet ist. Falls keine Probleme mit den beiden vorgenannten Elementen auftreten, schalten Sie die Kopfhörer nach fünf kurzen Klicks im Einschaltzustand aus, legen Sie die Kopfhörer wieder in den Ladebehälter und schließen Sie den Ladebehälter, warten Sie eine Minute, öffnen Sie dann den Ladebehälter und koppeln Sie die.

Q : Warum schaltet sich die Musik ein oder aus?

A : Bitte achten Sie zunächst darauf, dass der Abstand zwischen den Kopfhörern und Ihrem Mobiltelefon 10m Fuß nicht überschreitet (ohne Hindernisse).

Wenn der Abstand 10m nicht überschreitet, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Setzen Sie die Kopfhörer wieder in die Ladebehälter ein, schließen Sie die Abdeckung, sodass sich das Mobiltelefon vom "T20" entkoppelt
2. Öffnen Sie nach 10 Sekunden den Ladebehälter und koppeln Sie die Kopfhörer wieder an Ihr Mobiltelefon

Q : Warum können die Kopfhörer nicht aufgeladen und die Kopplung mit meinem Mobiltelefon unterbrochen werden, nachdem ich die Kopfhörer in den Ladebehälter gelegt und den

A : Vergewissern Sie sich, dass sich der Ladebehälter nicht im Energiesparmodus befindet. Wenn sich der Ladebehälter im Energiesparmodus befindet, können die Kopfhörer auch im Notfall nicht aufgeladen und entkoppelt werden. Verwenden Sie deshalb bitte das Typ-C-Kabel, um den Ladebehälter vollständig aufzuladen.

Q : Sind die Kopfhörer schweiß- und wasserfest?

A : Die Ohrstöpsel sind schweißfest und leicht wasserdicht. Bei elektronischen Produkten empfehlen wir nicht, die Ohrstöpsel in Wasser einzutauchen.

Für detailliertere Produkt-FAQs wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

FR:

Q : Pourquoi ces écouteurs ne s'associent-ils pas à mon téléphone ?

A : Veuillez vous assurer que les écouteurs sont entièrement chargés et sous tension.

Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée.

Si les 2 points ci-dessus ne posent aucun problème, éteignez les écouteurs après avoir donné 5 coups rapides avec la mise sous tension, remettez les écouteurs dans le compartiment de charge et fermez-le, attendez 1 minute, puis ouvrez le compartiment de charge et reconnectez les écouteurs à votre téléphone.

Q : Pourquoi la musique s'arrête-t-elle ou se coupe-t-elle ?

A : Tout d'abord, veuillez ne pas laisser plus de 10m (sans obstacles) entre ces écouteurs et votre téléphone.

Si la distance est inférieure à 10m, veuillez suivre les étapes suivantes:

1. Remettez les écouteurs dans le compartiment et le fermez, et oubliez "T20" sur les paramètres Bluetooth.
2. Après 10 secondes, ouvrez le compartiment et rebranchez ces écouteurs.

Q : Pourquoi les écouteurs ne peuvent-ils pas se charger ou se déconnecter du téléphone alors que je les ai mis dans le compartiment et que je l'ai fermé ?

A : Veuillez vous assurer que la puissance du compartiment n'est pas basse. Si non, les écouteurs ne se chargeront pas et ne pourront pas être déconnectés.

Veuillez donc utiliser un câble Type-C pour charger complètement le compartiment.

Q : Ces écouteurs sont-ils étanches à la sueur et à l'eau ?

A : Ces écouteurs sont résistants à la sueur et légèrement étanches. Pour les appareils électroniques, nous ne recommandons pas d'immerger les écouteurs dans l'eau.

Pour une FAQ plus détaillée sur les produits, veuillez contacter notre service clientèle.

IT:

Q : Perché gli auricolari non si accoppiano con il mio cellulare?

A : Assicurati che gli auricolari siano completamente carichi e accesi.

Assicurati che il bluetooth del tuo cellulare sia acceso

Se non ci sono problemi con i2 punti precedenti, spegni gli auricolari dopo 5 clic rapidi quando acceso, rimetti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi la custodia, attendi 1 minuto, in seguito apri la custodia di ricarica e ricollega gli auricolari al cellulare.

Q : Perché la musica si interrompe?

A : Innanzitutto, tieni questi auricolari a non più di 10m di distanza dal cellulare (senza ostacoli).

Se la distanza è inferiore a 10m, attieniti alla seguente procedura:

1. Rimetti gli auricolari nella custodia e chiudi la custodia, dimentica il "T20" sul cellulare
2. Dopo 10 secondi, apri la custodia e ricollega gli auricolari al cellulare

Q : Ho messo gli auricolari nella custodia e ho chiuso la custodia, perché gli auricolari non si caricano ancora o si disconnettono dal cellulare?

A : Assicurati che la custodia di ricarica non sia in uno stato di batteria scarica. Se la custodia di ricarica è in uno stato di batteria scarica, gli auricolari non si caricheranno e non potranno essere scollegati, anche per ogni evenienza. Pertanto, utilizza un cavo di tipo c per caricare completamente la custodia.

Q : Questi auricolari sono resistenti al sudore e all'acqua?

A : Questi auricolari sono resistenti al sudore e leggermente impermeabili. Per l'elettronica, non consigliamo di immergere gli auricolari in acqua.

Per domande più dettagliate sui prodotti, contatta il nostro servizio clienti.

ES:

Q : Por qué no se pueden emparejar con mi teléfono estos auriculares?

A : Asegúrese de que los auriculares estén bien cargados y encendidos.

Asegúrese de haber activado el Bluetooth de su teléfono.

Si ambos anteriores no lo resuelven, haga 5 clics rápidos en el estado de encendido, los auriculares se apagarán, ponga de nuevo los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo.

Espere 1 minuto, luego abra el estuche de carga y conecte de nuevo los auriculares con el teléfono.

Q : Por qué se corta la música repetidamente?

A : Primero, no deje que la distancia entre sus auriculares y teléfono sea más de 10m (no hay obstáculos).

Si la distancia es inferior a los 10m, opere de acuerdo con los siguientes pasos:

1. Ponga los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo, elimine el emparejamiento del teléfono "T20"
2. Abra el estuche de carga 10 segundos después, luego conecte de nuevo estos auriculares con el teléfono

Q : Por qué mis auriculares siguen no cargándose ni se pueden desconectar con el teléfono después de que los pongo en el estuche y lo cierro?

A : Asegúrese de que el estuche de carga tenga suficiente potencia, si el estuche de carga está baja batería, los auriculares no se pueden cargar ni desconectar en raros casos. Por lo tanto, utilice el cable de datos tipo-c para cargar el estuche de carga.

Q : Son impermeables estos auriculares?

A : estos auriculares son a prueba de sudores y poco impermeables. No recomendamos remojar los auriculares en el agua.

Si necesita solución de problemas más detallado sobre el producto, entre en contacto con nuestro servicio al cliente.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the

following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

- English: "

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

- French: "

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement." nuestro servicio al cliente.

